

SV

BILAGA

SAMMANFATTNING AV PRODUKTEGENSKAPER FÖR EN BIOCIDPRODUKT

Celcure M65

Produkttyp(er)

PT08: Träskyddsmedel

Godkännandenummer: 5880

R4BP-tillgångsnummer: SE-0019392-0000

Kapitel 1. ADMINISTRATIVA UPPGIFTER

1.1. Produktens handelsnamn

Handelsnamn	Celcure M65
-------------	-------------

1.2. Innehavare av godkännande

Namn och adress till innehavaren av produktg odkännandet	Namn	Koppers Performance Chemicals Denmark ApS
	Adress	Avernakke 1 5800 Nyborg Danmark
Godkännandenummer		5880
<i>R4BP-tillgångsnummer</i>		SE-0019392-0000
Datum för godkännande		13/08/2018
Utgångsdatum för godkännande		21/06/2028

1.3. Produktens tillverkare

Tillverkarens namn	Protim Solignum Ltd
Tillverkarens adress	Yarm Industrial Estate, Lingfield Way DL1 4QA Dar lington Förenade konungariket Storbritannien och Nor dirland
Tillverkningsställes belägenhet	Protim Solignum Ltd Yarm Industrial Estate, Lingfield Way DL1 4QA Darlington Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland

Tillverkarens namn	LMI AB
Tillverkarens adress	Långebergavägen 40 256 69 Helsingborg Sverige
Tillverkningsställes belägenhet	LMI AB Långebergavägen 40 256 69 Helsingborg Sverige

Tillverkarens namn	Penn Color International BV
Tillverkarens adress	Smakterweg 31 5804 AE Venray Nederländerna
Tillverkningsställes belägenhet	Penn Color International BV Smakterweg 31 5804 AE Venray Nederländerna

1.4. Tillverkare av det verksamma ämnet

Verksamt ämne	Basiskt kopparkarbonat
Tillverkarens namn	Adchem (Australia) PTY Limited
Tillverkarens adress	Linkson Street 5417 Burra Australien
Tillverkningsställes belägenhet	Adchem (Australia) PTY Limited Linkson Street 5417 Burra Australien

Verksamt ämne	Basiskt kopparkarbonat
---------------	------------------------

Tillverkarens namn	CP Chem Co, Ltd
Tillverkarens adress	129, Poseunggongdan-ro 117 Beon-gil, Poseung-eup, Pyeungtaek-si 17956 Kyeonggi-do Korea (Republiken)
Tillverkningsställes belägenhet	CP Chem Co, Ltd 129, Poseunggongdan-ro 117 Beon-gil, Poseung-eup, Pyeungtaek-si 17953 Kyeonggi-do Korea (Republiken)

Verksam ämne	Basiskt kopparkarbonat
Tillverkarens namn	Ruanshi Chemicals Company Ltd
Tillverkarens adress	No. 28 Dongzhou Road, Economic & Technological Development Zone 21550 Changshu, Jiangsu Province Kina
Tillverkningsställes belägenhet	Ruanshi Chemicals Company Ltd No. 28 Dongzhou Road, Economic & Technological Development Zone, 21550 Changshu, Jiangsu Province, China 21550 Kina

Verksam ämne	Basiskt kopparkarbonat
Tillverkarens namn	Cosaco GmbH
Tillverkarens adress	Singapurstrasse 1 20457 Hamburg Tyskland
Tillverkningsställes belägenhet	Cosaco GmbH, c/o Aurobis AG Hovestrasse 50 20539 Hamburg Tyskland

Verksam ämne	Basiskt kopparkarbonat
Tillverkarens namn	American Chemet
Tillverkarens adress	P.O. BOX 1160 MT 59635 East Helena USA
Tillverkningsställes belägenhet	American Chemet 145 Hwy 282 MT 59635 East Helena USA

Verksam ämne	Didecyldimetylammoniumklorid (DDAC)
Tillverkarens namn	Nouryon
Tillverkarens adress	Stenunge Allé 6 SE 444 30 Stenungsund Sverige
Tillverkningsställes belägenhet	Nouryon Nouryon Surface Chemistry AB, Stockviksverken 85013 Sundsvall Sverige

Verksam ämne	Didecyldimetylammoniumklorid (DDAC)
Tillverkarens namn	THOR ESPECIALIDADES S.A
Tillverkarens adress	PI El Pla, Avenida de Industria, 1, 08297 Castellgalí Barcelona Spanien
Tillverkningsställes belägenhet	THOR ESPECIALIDADES S.A PI El Pla, Avenida de Industria, 1 08297 Castellgalí, Barcelona Spanien

Verksam ämne	DDA-karbonat
Tillverkarens namn	Arxada Cologne GmbH
Tillverkarens adress	Nettermannallee 1 50829 Cologne Tyskland
Tillverkningsställets belägenhet	Arxada Cologne GmbH 8316 West Route 24 61547 Mapleton, Illinois USA

Kapitel 2. PRODUKTENS SAMMANSÄTTNING OCH FORMULERING

2.1. Kvalitativ och kvantitativ information om produktens sammansättning

Trivialnamn	IUPAC-namn	Funktion	CAS-nummer	EG-nummer	Halt (%)
Basiskt kopparkarbonat	Koppar(II)karbonat koppar(II)hydroxid (1:1)	verksamt ämne	12069-69-1	235-113-6	17,27 viktprocent
Didecyldimetylammoniumklorid (DDAC)	moniumklorid	verksamt ämne	7173-51-5	230-525-2	20,65 viktprocent
DDA-karbonat	Reaktionsmassa av N,N-didecyl-N,N-dimetylammoniumkarbonat och N,N-didecyl-N,N-dimetylammoniumbikarbonat	verksamt ämne	894406-76-9	451-900-9	4,345 viktprocent
natriumnitrit	natriumnitrit	Icke verksamt ämne	7632-00-0	231-555-9	6,66 viktprocent

2.2. Typ(er) av formuleringar

SC Suspensionskoncentrat (= flytbart koncentrat)

Kapitel 3. FARO- OCH SKYDDSSANGIVELSER

Faroangivelser	<p>H318: Orsakar allvarliga ögonskador.</p> <p>H302: Skadligt vid förtäring.</p> <p>H314: Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon.</p> <p>H319: Orsakar allvarlig ögonirritation.</p> <p>H400: Mycket giftigt för vattenlevande organismer.</p> <p>H410: Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.</p> <p>H412: Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.</p> <p>EUH071: Frätande på luftvägarna.</p>
Skyddsangivelser	<p>P273: Undvik utsläpp till miljön.</p> <p>P260: Inandas inte rök.</p> <p>P264: Tvätta huden grundligt efter användning.</p> <p>P270: Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.</p> <p>P280: Använd skyddshandskar.</p> <p>P280: Använd skyddskläder.</p> <p>P280: Använd ansiktsskydd.</p> <p>P280: Använd ögonskydd.</p> <p>P301+P330+P331: VID FÖRTÄRING:: Skölj munnen . Framkalla INTE kräkning.</p> <p>P310: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN.</p> <p>P303+P361+P353: VID HUDKONTAKT (även håret) :: Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten [eller duscha].</p> <p>P310: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN.</p> <p>P304+P340: VID INANDNING:: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.</p> <p>P305+P351+P338: VID KONTAKT MED ÖGONEN: : Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.</p> <p>P310: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN.</p> <p>P337+P313: Vid bestående ögonirritation:: Sök läkarhjälp.</p>

	<p>P363: Nedstänkta kläder ska tvättas innan de används i gen.</p> <p>P391: Samla upp spill.</p> <p>P405: Förvaras inlåst.</p> <p>P501: Innehållet lämnas till i enlighet med lokala bestämmelser.{ 1:: }</p>
--	---

Kapitel 4. GODKÄND ANVÄNDNING

4.1. Användningsbeskrivning

Tabell 1.
Industrial Use

Produkttyp	PT08: Träskyddsmedel
En exakt beskrivning av den godkända användningen, om det är relevant	VII.1 Preventative: Preventative treatment on softwood only
Målorganism(er) (inklusive utvecklingsstadium)	Vetenskapligt namn: inga data Svenskt namn: wood rotting fungi Utvecklingsstadium: inga data Vetenskapligt namn: inga data Svenskt namn: wood destroying insects Utvecklingsstadium: inga data
Användningsområde(n)	inomhusanvändning utomhusanvändning För användning på trä i: Användningsklass 1 (trä i torrt inomhusklimat). Användningsklass 2 (Trä ovan mark som är helt skyddat för väderpåverkan, men där kortvarig, men ej permanent, exponering för fukt är möjlig). Användningsklass 3 (Trä ovan mark, som antingen är utsatt för väderpåverkan eller skyddat från väderpåverkan men är frekvent exponerad för fukt). Användningsklass 4 (Trä i kontakt med mark och konstant utsatt för väderpåverkan)
Appliceringsmetod(er)	Metod: Slutet system: vakuumimpregnering Detaljerad beskrivning: Detaljerad beskrivning: Produkten levereras som två flytande konzentrat - Celcure M65A och Celcure 65B.
Dosering(ar) och frekvens	Antal appliceringar och tidpunkten för dessa: Impregneringslösningen framställs genom automatiserad blandning av de två konzentraterna i förhållande 4,35 : 1 för A respektive B och därefter spädning med vatten till en koncentration av 2,1% - 7,4% produkt för att ge följande upptagningsgrad: Användningsklass 1 – 8.83 kg/m ³ Användningsklass 2 och 3 – 10.5-12 kg/m ³ Användningsklass 4 – 18.32-22 kg/m ³ (allmän) Användningsklass 4 – 18.32-28 kg/m ³ (kraftledningsstolpar) Användning mot termiter – 14.51 kg/m ³
Användarkategori(er)	industriellt
Förpackningsstorlekar och förpackningsmaterial	IBC-behållare (HDPE): 600 – 1000 liter

4.1.1. Bruksanvisning specifik för denna användning

Endast för industriellt bruk.

Celcure M65 är endast lämplig för mjuka träslag.

All tryckimpregnering av trä måste utföras i en industriell impregneringsanläggning:

- Appliceringen måste ske inom ett slutet område; och på ett ogenomträngligt, hårt underlag med hinder för avrinning och ett återvinningssystem (t.ex. sump).
 - Förvaring av nybehandlat trä ska ske under skydd och på ett ogenomträngligt hårt underlag för att förhindra utsläpp till mark, avlopp eller vatten och att eventuell avrinning samlas in för återanvändning eller destruktion. Behandlat trä måste lagras tills det är yttorr.
- Produkten ska omröras före användning.

4.1.2. Användningsspecifika riskbegränsande åtgärder

Industriella användare av Celcure M65 måste bära handskar, ogenomträngliga overaller och stövlar när de utför behandling. Dessutom måste handskar och ansiktsskydd bäras vid hantering av koncentratet M65A, och overall,

handskar och ansiktsskydd måste bäras vid hantering av koncentratet 65B.

Industriella användare måste ha nya skyddshandskar för varje arbetsskift.

Undvik nedstänkning av overall.

Nedstänkta kläder ska tvättas innan de används igen.

Celcure M65 får inte användas för tillverkning av sponter.

Inandas inte ångor / sprej.

Tvätta nedstänkt hud grundligt efter användning.

Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.

Sörj för god ventilation.

Undvik direktkontakt med produkten.

Undvik dimbildning i luften.

Samla upp spill.

4.1.3. Om specifikt för denna användning, en redogörelse för sannolika direkta eller indirekta skadliga effekter, anvisningar för första hjälpen samt nödåtgärder för att skydda miljön

Åtgärder vid första hjälpen

Allmänt: Vid en olycka, misstänkt exponering, eller om du mår dåligt, sök omedelbart läkarvård (visa etiketten om möjligt).

Om ämnet har svalts: skölj munnen, kräk inte, kontakta giftcentralen om du mår dåligt.

Om ämnet kommer på huden: ta av alla förorenade kläder och skölj huden med vatten.

Om ämnet har andats in: Flytta personen till frisk luft och håll den i viloläge där andningen är lätt.

Vid kontakt med ögonen: skölj noggrant med vatten i flera minuter, ta bort eventuella kontaktlinser om det är lättillgängligt. Kontakta läkare om ögonirritation kvarstår.

4.1.4. Instruktioner för säkert bortskaffande av produkten och dess förpackning som är specifika för denna användning

Innehållet / behållaren lämnas till godkänd avfallsmottagare.

4.1.5. Om specifikt för denna användning, lagringsförhållanden och hållbarhetstid för produkten vid normala lagringsförhållanden

Förvaras svalt och väl ventilerat.

Förpackningen ska förvaras väl tillsluten.

Förvara endast i originalförpackningen.

Skydda mot frost.
Förvara på ett säkert ställe.
Hållbarhet: 2 år.

Kapitel 5. ALLMÄNNA ANVÄNDARRIKTLINJER¹

5.1. Bruksanvisning

-

5.2. Riskbegränsande åtgärder

-

5.3. En beskrivning av sannolika direkta eller indirekta skadliga effekter, instruktioner för första hjälpen och nödåtgärder för att skydda miljön

-

5.4. Instruktioner för ett säkert bortskaffande av produkten och dess förpackning

-

5.5. Lagringsförhållanden och hållbarhetstid för produkten vid normala lagringsförhållanden

-

¹Bruksanvisningar, riskreducerande åtgärder och andra användarriktlinjer i detta avsnitt gäller för alla tillåtna användningar.

Kapitel 6. ANNAN INFORMATION

Detta är en "tvådelad" produkt som levereras som två flytande koncentrat, Celcure M65A och Celcure 65B, som sedan blandas. De två delarna innehåller olika verksamma ämnen samt olika CLP. Eftersom det inte finns någon funktion i SPC Editor för att lägga in separat information för de två delprodukterna, har dessa kombinerats i ovanstående information. Nedan finns informationen uppdelad för de två delprodukterna

Celcure M65A

Verksamt ämne:

Basiskt kopparkarbonat - 17.27 %

CLP:

H302; Skadligt vid förtäring.

H319; Orsakar allvarlig ögonirritation.

H400; Mycket giftigt för vattenlevande organismer.

H410; Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.

P264; Tvätta nedstänkt hud grundligt efter användning.

P270; Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.

P273; Undvik utsläpp till miljön.

P280; Använd ögonskydd.

P301 + P330 + P312; VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare.

P305 + P351 + P338; VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.

P337 + P313; Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.

P391; Samla upp spill.

P501; Innehållet/behållaren lämnas till godkänd avfallsmottagare.

Celcure 65B

Verksamma ämnen:

DDAC - 20.65 %

DDACarbonate - 4.345 %

CLP:

H302; Skadligt vid förtäring.

H314; Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon.

H318; Orsakar allvarliga ögonskador.

H400; Mycket giftigt för vattenlevande organismer.

H412; Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.

EUH071; Frätande på luftvägarna.

P260; Inandas inte ångor..

P264; Tvätta nedstänkt hud grundligt efter användning.

P270; Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.

P273; Undvik utsläpp till miljön.

P280; Använd skyddshandskar/ skyddskläder/ ansiktsskydd.

P301 + P330 + P331+ P310; VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare

P303 + P361 + P353 + P310; VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med

vatten [eller duscha]. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare.

P304 + P340; VID INANDNING: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.

P305 + P351 +P338 + P310; VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella

kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare.

P363; Nedstänkta kläder ska tvättas innan de används igen.

P391; Samla upp spill.

P405; Förvaras inlåst.

P501; Innehållet / behållaren lämnas till godkänd avfallsmottagare.